

Spis treści

Wstęp. Napisał Mirosław Korolko	5
---	---

Część I. Życiorys na tle epoki

Mirosław Korolko <i>Kalendarz życia i twórczości Jana Kochanowskiego</i>	15
Szymon Starowolski <i>Jan Kochanowski</i>	51
Antoni Małecki <i>Jana Kochanowskiego młodość</i>	56
Tadeusz Sinko <i>Padwa i Paryż w rozwoju Jana Kochanowskiego</i>	64
Mieczysław Brahmer <i>Kochanowski — Ronsard</i>	78
Stanisław Kot <i>Kochanowskiego stosunek do reformacji</i>	88
Stanisław Windakiewicz <i>Kraków Kochanowskiego</i>	94
Edmund Majkowski <i>Jan Kochanowski, proboszcz kapituły katedralnej poznańskiej</i>	103
Janusz Pelc <i>Czarnoleska Arkadia Jana Kochanowskiego</i>	109
Ludwik Kamykowski <i>Gdzie umarł Jan Kochanowski?</i>	117
Janina Abramowska <i>Kochanowskiego biografia kreowana</i>	121
Czesław Zgorzelski <i>Sycyna, Czarnolas i Zwolen w opisach wędrówek po kraju</i>	134
Kazimierz Bosek <i>Sekret w marmurze</i>	158
Czesław Hernas <i>Pamiętać i zachować</i>	165
Stefan Nieznanowski <i>Dynastia literacka Kochanowskich</i>	168

Część II. Impresje i syntetyczne sądy o twórczości od XVI do XX wieku

Jan Januszowski <i>„Jan Kochanowski on wielki”</i>	187
Maciej Kazimierz Sarbiewski <i>Kochanowski jako liryk</i>	192
Franciszek Bohomolec <i>Jan Kochanowski — poeta „złotego wieku”</i>	194
Julian Ursyn Niemcewicz <i>Mowa na pochwałę Jana Kochanowskiego</i>	196

Kazimierz Brodziński <i>Jan Kochanowski</i>	198
Józef Ignacy Kraszewski <i>Poeta narodowy</i>	201
Adam Mickiewicz <i>Jan Kochanowski</i>	203
Teofil Lenartowicz <i>Poeta słowiański</i>	218
Stanisław Tarnowski <i>Kochanowski jako poeta</i>	220
Eliza Orzeszkowa <i>O pierwszym polskim pisarzu artyście</i>	225
Aleksander Brückner <i>Wieszcz czarnoleski</i>	228
Ignacy Chrzanowski <i>Na szczytach literatury staropolskiej</i>	239
Stanisław Estreicher <i>„Wy, którzy Pospolitą Rzeczą władacie”!</i>	249
Wacław Borowy <i>Kamienne rękawiczki</i>	257
Jan Parandowski <i>Rocznica Kochanowskiego</i>	267
Zofia Szmydtowa <i>Kochanowski jako artysta</i>	274
Julian Ejsmond <i>Uśmiech Jana z Czarnolasu</i>	283
Henryk Gaertner <i>Artyzm językowy Jana Kochanowskiego</i>	287
Stanisław Pigoń <i>Jan Kochanowski w aureoli wieszcz</i>	291
Roman Pollak <i>Kochanowski, poeta złotego okresu staropolskiej literatury</i>	299
Julian Krzyżanowski <i>Mistrz słowa</i>	305
Jan Błoński <i>Kochanowski i Fortuna</i>	312
Jadwiga Rytel <i>„Sumienie obywatelskie” poety</i>	316
Zygmunt Kubiak <i>Na progu epiki</i>	323
Wiktor Weintraub <i>O przerzutniach Kochanowskiego i ich włoskich wzorcach</i>	330
Janusz Pelc <i>Jana Kochanowskiego „Pieśni... nad złoto droższe”</i>	344
Barbara Otwinowska <i>„Niech Sarmację swymi pieśniami przystroję”</i>	355

Część III. Poszczególne utwory

<i>Satyr</i>	363
Kazimierz Morawski <i>«Satyr albo dziki Mąż» Jana Kochanowskiego</i>	
<i>Zygmuntowi Augustowi, królowi polskiemu przypisany</i>	363
Claude Backvis <i>Wokół «Satyra» Jana Kochanowskiego</i>	373
Juliusz Nowak-Dłużewski <i>Poemat satyrowy w literaturze polskiej w XVI i XVII w.</i>	383
<i>Fraszki</i>	395
Sante Graciotti <i>Fraszki i „fraszki”</i>	395
Stanisław Lempicki <i>„Fraszki nieprzeptacone”</i>	401
Jan Trzynaśkowski <i>„Fraszka poważna” Jana Kochanowskiego</i>	406
<i>Pieśni</i>	412
Stanisław Windakiewicz <i>Pieśni</i>	412
Jan Błoński <i>Adresat i nadawca «Pieśni»</i>	418

Ludwika Szczerbicka-Słęk <i>Liryka religijna</i>	421
Władysław Floryan <i>Europejska perspektywa «Pieśni»</i>	428
<i>Odprawa posłów greckich</i>	433
Bronisław Nadolski <i>W sprawie genezy «Odprawy posłów greckich»</i>	433
Tadeusz Ulewicz <i>Geneza i chronologia «Odprawy posłów greckich»</i>	442
Janina Abramowska <i>«Odprawa posłów greckich» wobec tragedii renesansowej</i>	446
Jerzy Kowalczyk <i>Premiera «Odprawy posłów greckich» (1578)</i>	450
<i>Psalterz Dawidów</i>	
Stanisław Dobrzycki <i>«Psalterz» Kochanowskiego — jego powstanie, źródła i wzory</i>	456
Jerzy Ziomek <i>«Psalterz» Kochanowskiego — problemy przekładu</i>	463
Maria Kossowska <i>Necessitas i poetica w służbie przekładanego tekstu</i>	467
<i>Treny</i>	478
Mieczysław Hartleb <i>Nagrobek Urszulki</i>	478
Janusz Pelc <i>Liryczny bohater «Trenów»</i>	487
Stanisław Grzeszczuk <i>«Treny» — próba interpretacji dramatu filozoficznego</i>	495
<i>Inne utwory polskie</i>	508
Jerzy Ziomek <i>O «Zuzannie» Jana Kochanowskiego</i>	508
Julian Krzyżanowski <i>O «Szachach» Jana Kochanowskiego</i>	516
Janusz Pelc <i>„A naprzód starajcie się o społecznej zgodzie”. O «Zgodzie» Jana Kochanowskiego</i>	524
Julian Krzyżanowski <i>„Sobie śpiewam a Muzom”</i>	529
Zofia Szmydtowa <i>Nowa Ariadna, czyli rzecz o «Pamiętce Janowi na Tęczynie»</i>	539
Edmund Kotarski <i>Wokół «Wrózek» Jana Kochanowskiego</i>	549
Stanisław Łempicki <i>«Marszałek»</i>	559
Julian Krzyżanowski <i>«Pieśń świętojańska o Sobótce»</i>	565
Tadeusz Ulewicz <i>Dokoła mitycznych protoplastów Słowiańszczyzny «O Czechu i Lechu historyja naganiona»</i>	577
Stanisław Łempicki <i>O próbach epickich Jana Kochanowskiego</i>	588
Tadeusz Ulewicz <i>O edytorstwie Januszowskiego i «Ortografii» Jana Kochanowskiego</i>	595
<i>Utwory w języku łacińskim</i>	608
Wacław Walecki <i>Elegie łacińskie Jana Kochanowskiego</i>	608
Stanisław Łempicki <i>Fraszki łacińskie Jana z Czarnolasu</i>	616
Claude Backvis <i>Przekora Kochanowskiego</i>	622

Część IV. Miejsce Jana Kochanowskiego w literaturze europejskiej

Stefania Skwarczyńska <i>Pozycja Kochanowskiego w literaturze światowej</i>	635
Tadeusz Ulewicz <i>Oddziaływanie europejskie Jana Kochanowskiego w dobie renesansu i baroku</i>	640
Giovanni Maver <i>Oryginalność Kochanowskiego</i>	662
Jacques Langlade <i>Kochanowski widziany oczami Francuza. Przełożyła Wanda Ptaszyńska</i>	670
Bibliografia przekładów utworów Jana Kochanowskiego — zestawil Mirosław Korolko	680
Indeks tłumaczy	691
Indeks osób	693

Indeks tłumaczy

(cyfry oznaczają numer pozycji)

Alliey Frédéric 32

Bartoš František 11

Bersano Begey Marina 81

Bielawska Loretta M. 65

Bojtár Endre 71

Bougeault Alfred 23

Bowring John 78

Brykczyński Józef 25

Cánonico Tancredi 84

Chalupny Emanuel 8

Chmelenský Josef Krasoslav 3, 15

Ciocan R. 63

Coleman Marion 65

Čelakovský František Ladislav 4, 5

Damiani Enrico 85

De Bacher Anne Marie 21

Dmitrowskaja T. 92

Dosoiteiu 64

Drake August 38, 46

Dumitrescu A. 62

Feuillade Lucien 21

Friedenberg Walburg 41

Fülleborn Georg Gustav 40

Gasztowt Wacław 22, 24, 26, 34

Gerben N. W. 86

Goleniszczew-Kutuzow Ilia Nikola-jewicz 93, 100

Gostyński Tadeusz 62, 63

Guenther Johannes 41

Gurewicz Borys 91

Havernale Hazel Halme 69

Hoffman 39

Hudec Jan 6

Hudson-Williams Thomas 79

Janaček Leoš 11

Jawgila-Telega S. 104

Jeleński Konstantyn 21

Kaldenbach Christoph 42

Kamenicky Vacek Jaroslav 7

Karnik Jan 16

Kirckconnel Watson 36

Kniaźnin Franciszek Dionizy 2

Kócsvay Margit 71, 73

Komenský Jan Amos 9

Kosmeli 37

Kovacs Endre 73

Kovačik Marian 13

Labkowski Naum 95

Lahr Helene 41, 43

Lavollée René 27

Lenartowicz Teofil 83

Loewenfeld Rafał 44

- Martynow D. 93
 Martynow L. 93, 101
 Mary A. 28
 Merrill Ruth Earl 66, 69
 Michael Maurice A. 75
 Michałkow Siergiej Władimirowicz 95
 Mickiewicz Adam 29
 Mikošič Fr. 35
 Miłosz Czesław 30
 Mroczkowski Przemysław 80

 Nečas Jan 10, 18
 Nitschmann Heinrich 47—49, 54
 Noailles Emanuel Henri 31
 Noyes Rapall George 66, 69, 76

 Obolowicz Wiaczesław 92, 96
 Orsini L. 82

 Pankowski Marian 20, 21
 Paprocki Bartłomiej 12
 Peacock Marjorie Beatrice 69, 76
 Pietkiewicz M. 106
 Pietrkiewicz Jerzy 77
 Pisemskij 90
 Pogodin A.L. 88
 Połocki (Szymon Emelianowicz Pe-
 trowski-Sitnianowicz) 99
 Prall Dorothea 68, 69
 Procházka M. 18
 Puriszew B.I. 100

 Rhode A. 50
 Rónay György 71
 Rousselot Jean 21
 Roquigny Lucien 33

 Rozenzweig C. 108
 Roźdiestwenskij Wiaczesław 92, 100

 Samojłow D.S. 93, 101
 Samson Jean-Paul 21
 Sarbiewski Maciej Kazimierz 1
 Scherffers Wenzel 52
 Schröpfer Johann 54
 Singer Burns 77
 Sławoczyński Mozerka S. 107
 Słuckij Borys Abramowicz 101
 Sobolewski Paul 70
 Soukup Jan 18
 Sowietow S. 92, 97, 100
 Stachiejew Boris Fedorowicz 101
 Stahlberger Theodor 61
 Štastný V. 18
 Stobeusz J. 52
 Stylo Adolf 53
 Svitil-Karnik Jan 14
 Swiackij S. 92, 97, 100
 Szabo Lörinc 71, 73
 Szestakow D. 102
 Szujski Józef 54

 Timofiejew B. 97
 Tomaszewski T. 104
 Trencsenyi-Waldapfel Imre 74
 Trzanowski Jerzy (Tranoscius, Tra-
 nowský) 17
 Tschizewskij Dmitrij 55

 Vészi Endre 73

 Wedeck i Andrzej 56
 Werner G. 51, 57
 Wukadinović Spiridon 58, 59, 60

Indeks osób *

Opracował Mirosław Korolko

Abraham, patriarcha 37
 Abramowska-Kultuniakowa Janina
 121, 446
 Abrahanel Judasz zwany Leonem
 Hebrajczykiem 73
 Acernus, zob. Klonowic Sebastian
 Adrianowa-Pierec Walentyna 645
 Agostini T. 556
 Agryppa Kornelius 511
 Ajschylos (Eschyl) 214
 Alberti Leon Battista 71
 Albrecht Hohenzollern, pierwszy
 książę pruski 20, 21, 31
 Albrecht II Fryderyk Hohenzollern,
 książę pruski 31, 88, 197, 591
 Alciztus Andreas 525
 Aleksander a Puero Jesu, zob. Ko-
 chanowski Andrzej, syn Marcina
 Aleksander Wielki 511
 Alkajos z Mityleny (Alceus) 352
 Allesio Giovanni 397, 398
 Anakreont 76, 82, 198, 302, 401, 408
 Angelo di Constanzo 637
 Angyal Endre 650

Anna Jagiellonka, królowa polska
 40
 Antioch III Wielki, król państwa
 Seleucydów 335
 Antoni Padewski św. 398
 Antonio da Tempo 332
 Aragona Tullia 73
 Aratos z Solor 241, 348, 444
 Archiloch (Archilochos) z Paros 374
 Aretino Pietro 81
 Ariosto Lodovico 81, 182, 205, 352,
 548, 667
 Arystoteles 68, 70, 76, 317, 424, 473,
 485, 531, 553
 August Oktawian, cesarz rzymski
 194, 339, 415
 Augustyn św. 553
 Auratus Jan 64
 Avienus Rufus Festus 76
 Backvis Claude 348, 373, 445, 447,
 449, 622
 Badecki Karol 396, 576
 Baif Jean Antoine de 81, 206

* Indeks nie obejmuje imion postaci utworów Jana Kochanowskiego.

mitologicznych oraz nazwisk tłumaczy

- Balassi Walenty 659, 660
 Balcikonis J. 651
 Baliński, sługa Jana Zamoyskiego 454, 455
 Baliński Michał 140, 145, 150—152, 154
 Bar Adam 660
 Barbara Radziwiłłówna, królowa polska 438
 Bartholino Ryszard 422
 Barzy Piotr 625
 Barycz Henryk 17, 18, 20, 63, 87
 Batorówna Gryzelda (Zamoyska) 44, 349, 593
 Battisti C. 397, 398
 Baworowscy, rodzina 295
 Bazylik Cyprian 32
 Bąk Zbigniew 17
 Bečka Jan 648, 649
 Bekwark Walenty (właśc. Balint Greff Bakfarj) 97, 619, 620
 Belcari Feo 399
 Bellay Joachim Du 67, 69, 82, 206, 362, 428, 429, 532
 Belleau Remi 82
 Bem Antoni Gustaw 389
 Bembo Karol 67
 Bembo Pietro 66—68, 71, 73, 74, 81
 Beniveni A. 71
 Berbelicki Władysław 597
 Berga Adam 11
 Berni Francesco 399
 Bertaud Jean 637
 Betulius 512
 Betussi Giuseppe 73
 Bever A. 638
 Beza Teodor 463
 Białaczowska Anna, zob. Kochanowska Anna
 Białkowski Leon 19
 Bianu I. 643
 Bielak Franciszek 51
 Bielowski August 180, 582
 Bielski Joachim 47, 99, 117, 124, 307, 309
 Bielski Marcin 363, 384, 385, 511
 Biernacki Andrzej 373
 Biernat z Lublina 238, 312, 409
 Biržiška V. 652, 653
 Blake William 538
 Błażowski Marcin 580
 Błoński Jan 312, 418, 626, 630
 Bniński Jan 42
 Bobek W. 647
 Bobrzyński Michał 239
 Boccacio Giovanni 66—68, 72, 75, 398, 399
 Bodin Jean 556
 Bodniak Stanisław 30, 317, 320, 321, 598
 Bogusławski Stanisław 139
 Bohomolec Franciszek 11, 194
 Bolesław Chrobry, król polski 297
 Bompiani Valentino 636
 Bona Sforza d'Aragona, królowa polska 381, 625
 Bonamico Łazarz 68, 69
 Boner Franciszek 66
 Bonerówna Zofia, zob. Firlejowa Zofia
 Borgia Lucrezia 66
 Borinski Karol 484
 Borowski Leon 597
 Borowy Wacław 8, 132, 176, 257, 344, 345, 353, 628
 Bosek Kazimierz 158, 163, 165
 Bossuet Jacques Bénigne 635
 Brahmer Mieczysław 71, 73, 78, 546, 615, 637
 Brant Sebastian 368
 Bretkun 651
 Bridgewater, hrabia angielski 328
 Broccardo Antonio, zob. Domizio da Padova
 Brodziński Kazimierz 140, 198, 221, 269
 Broel-Plater S. W., zob. Plater Włodzimierz Stanisław Broel de
 Bronikowski Aleksander 618
 Brtán R. 648, 649, 659

- Bruno Giordano 485
- Brückner Aleksander 15, 16, 19, 21, 36, 64, 88, 93, 111, 228, 246, 384, 412, 433, 459, 463, 559, 578, 595, 597, 606, 645, 664
- Brzozowski Jan 19
- Brzozowski Paweł 19
- Buchanan George William 325, 349, 444, 459, 461, 463, 466—468, 474, 643
- Buchwald-Pelcowa Paulina 652, 653
- Budka Włodzimierz 30
- Budny Szymon 469, 472
- Budzyk Kazimierz 409
- Bukowski Julian 32
- Bullinger Ioannes Henricus 422
- Bullock W. L. 332
- Bulmiński, goniec Jana Zamoyskiego 39, 451, 455
- Burchardt Jerzy 370
- Burckhardt Rudolf F. 240
- Busłajew I. Fiodor 645
- Byron George Gordon Noel, lord 547
- Bystrzeń Jan Stanisław 575
- Bzicki Andrzej 30, 96
- Calderon de la Barca y Henayo Pedro 209, 660
- Calmet 468
- Calmetta Vincenzo 68
- Camoens, zob. Camões Luiz de
- Camões Luiz de 205
- Campensis (Campen) Jan 463, 474
- Cartojan N. 643
- Casoni Guido 192
- Castiglione Baldassare 68
- Catullus Caius Valerius 209, 210, 241, 264, 374, 401, 591, 614, 615
- Cecylia Wazówna 492, 493
- Cerasini Jan, zob. Cerazyn (Kirsteyn) Jan
- Cerazyn (Kirsteyn) Jan 101
- Cervantes Saavedra Miguel de 205, 209, 660, 667
- Chamard Henri 83
- Charles IX, zob. Karol IX, król francuski
- Chlebowski Bronisław 89, 336, 337
- Chodakowski Zorian Dołęga 135
- Chodkiewicz Jan Karol 197
- Chodźko Ignacy 135
- Choiński Hieronim 34
- Chopin Fryderyk 677
- Chrzanowski Ignacy 239, 345, 529, 572
- Cicero Marcus Tullius 29, 42, 54, 62, 67, 76, 204, 217, 230, 240, 241, 248, 250, 251, 317, 348, 360, 409, 435, 444, 493, 496, 497, 502, 504, 513, 553, 614
- Cieciński Piotr 35
- Ciekleński Piotr 445
- Ciobanu S. 643
- Ciocan-Ivanescu R. 643
- Ciołek Erazm 622
- Colonna Vittoria 429
- Cranach Lucas 353
- Creizenach Wilhelm Aichael Antoni 442
- Csorba Tibor 659
- Cubranović Andrzej 663
- Curtius Ernest Robert 538
- Cytowska Maria 525
- Czacki Tadeusz 46, 136, 159, 160
- Czajkowski Antoni 140
- Czarnolas Benedykt 59
- Czartoryscy, rodzina 46, 136, 148, 159, 160, 295, 371
- Czartoryska Izabela z Flemingów 46, 136, 200
- Czechowicz Marcin 119
- Czerna Zofia z Sienieńskich 35
- Czerni, rodzina 119, 120
- Czernik Stanisław 575
- Czerny Adam 119
- Czerny Jerzy 35
- Czerny Paweł 34, 35, 119
- Czerny Piotr 119

- Czerny Stanisław z Witowic 25
 Czubek Jan 45, 182
 Cwikliński Ludwik 66
 Dalimil, kronikarz czeski 582
 Daniel, prorok izraelski 339, 508, 510, 555
 Dante Alighieri 5, 67, 68, 192, 206, 216, 223, 224, 229, 292, 294, 327, 362
 Dantyszek Jan 374, 423
 Dati Goro di Stagio 71
 Dauksza M. 651
 Dawid, król izraelski 183, 198, 274, 302, 305, 307, 309, 324, 349, 352, 422, 533, 626, 644, 660
 Dembiński Walenty 28
 Demostenes 62
 Deschanel Emil 678
 Desportes Philippe 37, 170, 331—333, 594, 609, 637, 672
 Dębolecki A. 557
 Diderot Denis 270
 Długosz Jan 98, 241, 582
 Dłuska Maria 330, 331, 333, 334, 336, 339—341
 Dmochowski Franciszek Ksawery 179
 Dobrzycki Stanisław 242, 264, 412, 456, 463, 565, 566, 568, 647, 649
 Dobrzyńska-Rybicka Ludwika 105
 Dolce Lodovico 81, 663
 Domizio da Padova (Broccardo) 75
 Doni, arystokrata włoski 556
 Donne John 420
 Dornavius C. 72
 Doroszewski Witold 399
 Dosyteusz (Dosofteiū, Dosoftei), metropolita moldawski 642, 643, 659
 Du Bellay Joachim zob. Bellay Joachim Du
 Duda Franciszek 36
 Dudycz Andrzej 20, 71, 92, 259, 313
 Dudycz Regina, zob. Straszówna Regina
 Dulcis de Lasco Jan, zob. Łaski Jan Dulcis
 Durowiç J. 649
 Działyński Adam Tytus 40, 364, 366, 453
 Dzibałowska Małgorzata 18
 Dzierżanowski Adam 49, 578
 Dzierżykray-Rogalski Tadeusz 159, 160, 162
 Eckhardt S. 660
 Ejsmond Julian 241, 283, 613
 Elżbieta Jagiellonka 370
 Eneas Sylwiusz, zob. Pius II, papież
 Ennius (Quintus Ennius) 553
 Equicola Mario 73
 Erazm z Rotterdamu 244, 351, 390, 475, 525, 551, 553
 Eschyl, zob. Ajschylos
 Estienne Henri, zob. Stephanus Henricus
 Estienne Robert, zob. Stephanus Robertus
 Estreicher Karol 652, 653
 Estreicher Stanisław 8, 24, 249, 651
 Etienne Robert 468
 Eurypides 71, 214, 215, 264, 302, 346—348, 360
 Ezechiel, prorok 555
 Fallek Wilhelm 508
 Favaro Antonio 20
 Fei Alfred 614
 Feliński Alojzy 269
 Ferrarius G. 556
 Ficino Marsilio 351, 423
 Firlej Andrzej 43—45
 Firlej Jan 30, 43, 49, 92, 197
 Firlej Mikołaj 37, 38, 42, 43, 230, 236, 261, 619
 Firlejowa Barbara 44
 Firlejowa Zofia z Bonerów 25, 26, 30
 Firlejowie, rodzina 16, 89, 120, 197, 231, 237

- Fischbach-Pospelowa M. 658
 Flamini Francesco 68, 69, 71, 72
 Floryan Władysław 174, 420, 428
 Fogelweder Stanisław 20, 28, 33, 34,
 52, 77, 97, 102, 111, 114, 166, 173,
 350, 605, 619
 Folejewski Z. 637
 Folengo Teofilo 422
 Folgen Baldus 81
 Folkierski Władysław 82, 87, 331,
 332, 637
 France Anatol 270
 Francisci Stefan 649
 Franco Matteo 73
 Fredro-Boniecka Maria 46, 150, 257
 Frycz-Modrzewski Andrzej 91, 313,
 321, 378, 384, 390, 527, 552, 556,
 Fürstenberg Wilhelm 22, 589 [654
 Gacki Józef 17, 25, 42, 110, 146, 147,
 153, 155, 156, 159, 169
 Gaertner Henryk 287, 491
 Gáldi László 643
 Gall — tzw. Anonim 241, 580
 Gamrat Piotr 98, 625
 Garin Eugenio 318
 Gasztowt Wacław 78
 Gelli Giambattista, zob. Gelli Gio-
 vanni Battista
 Gelli Giovanni Battista 69
 Gentile Walenty 71
 Germanik, wódz rzymski 76
 Gervinus Georg Gottfried 369, 657
 Gide André 270
 Glaber Andrzej 511
 Glac Jost 101
 Glinka, sługa Jana Zamoyskiego
 452, 455
 Gliszczyński M. 38
 Glocke (Glocke) N. E. 645
 Gniewosz Jan 48
 Gniewosz Paweł 48
 Goethe Johann Wolfgang 216
 Gomółka Mikołaj 43, 47, 97, 303
 Gomulicki Juliusz Wiktor 34
 Goszczyński Seweryn 135
 Gozdycz Daniel 118
 Gozdycz Jan 119
 Górnicki Łukasz 18, 23, 26, 33, 50,
 52, 97, 100, 168, 173, 242, 261, 271,
 313, 358, 359, 366, 370, 396, 445,
 458, 532, 598, 600, 605
 Górski Jakub 25
 Górski Konrad 568
 Grabianka Kasper 36
 Grabianka Mikołaj 36
 Grabowiecki Sebastian 83
 Grabowski Bronisław 582, 584
 Grabowski Michał 201
 Grabowski Tadeusz 136, 153, 180
 Graciotti Sante 598
 Grässe Jan Georg 72
 Grochowski Stanisław 236
 Grotkowski Stanisław 32
 Grychowski August 45
 Gryczowa Alodia zob. Kawecka
 Gryczowa Alodia
 Gryphius Andreas 420
 Grzepski Stanisław 20, 32, 88
 Grzeszczuk Stanisław 495, 653
 Gudziej Mikołaj 645
 Guidiccioni Giovanni 81
 Gundulić Ivan 660
 Habsburgowie, rodzina 379
 Hadrian, cesarz rzymski 374
 Hahn Wiktor 118
 Hamm John 660
 Hannibal, wódz kartagiński 335
 Hartleb Mieczysław 79, 242, 478
 Heckel H. 657
 Heidenstein Reinhold 38, 40, 96, 453
 Heine Henryk 618
 Henrici Michał 425, 654
 Henryk II de Valois, król francu-
 ski 91
 Henryk III de Valois (Walezy), król
 polski i francuski 34—37, 101,
 112, 132, 170, 217, 262, 560, 592,
 608, 671, 674

- Heraklit z Efezu 487
 Herbest Benedykt 25
 Herburt Jan Szczęsny 23, 89, 90, 422
 Herman Henryk 481
 Hernas Czesław 159, 165, 342
 Hesus Eobanus 349, 461, 463, 467, 474
 Hezjod 75, 325, 326, 352, 371
 Hieronim św. 324, 325, 510
 Hill Georg 661
 Hirt Edward 481
 Hoesick Ferdynand 10, 82, 638
 Hoffmanowa Klementyna z Tańskich 121, 135, 138, 145, 151, 152, 154, 155
 Homer 5, 175, 223, 240, 241, 264, 280, 301, 302, 324, 346, 348, 352, 501, 531, 591
 Horacy zob. Horatius Flaccus Quintus
 Horak Jerzy 647, 659
 Horatius Flaccus Quintus 65, 75, 76, 126, 128, 192, 195, 198, 199, 204, 206, 209, 211, 212, 214, 232, 241, 244, 264, 268, 279, 284, 297, 301, 303, 326, 334, 348—350, 412, 413, 415—417, 426, 458, 473, 530—534, 568, 614, 615, 626, 627, 636, 666, 667, 674, 676
 Horčička Sinapius Daniel 649
 Hozjusz Stanisław 29, 42, 196, 204, 371, 457, 458, 552
 Höfding Harold 246
 Hugo Wiktor 635, 678
 Hussowski Mikołaj 622
 Iłakowiczówna Kazimiera 159
 Iuvenalis Decimus Iunius 374
 Ivinskis Z. 651, 652
 Iwan IV Groźny, wielki książę moskiewski i car rosyjski 44
 Izajasz, prorok 555
 Jablonskis K. 651
 Jabłonowska Teresa 147, 155, 156
 Jabłonowski Władysław 155, 156
 Jagiellonowie, rodzina 346, 371, 435, 436, 588, 591, 617
 Jagodyński Stanisław Serafin 425
 Jakobson Roman 410
 Jakóbiec Marian 645
 Jamyn A. 637
 Jan II Kazimierz 388, 389
 Jan III Sobieski 642, 655
 Jan z Kijana 342
 Jan z Piotrkowa (Prosiński) 56
 Jan Silvius z Sieciechowa 59, 60
 Janicjusz, zob. Janicki Klemens
 Janicki Klemens (Janicjusz) 65, 66, 229, 232, 402, 409, 525, 622
 Januszowski Jan 39, 48—50, 69, 102, 174, 187, 230, 231, 337, 405, 427, 483, 488, 559, 576, 595—599, 601, 603, 605, 606
 Jasiień Mikołaj 27
 Jasińczyk 575
 Jastrun Mieczysław 121
 Jastrzębowski Wojciech 140, 141, 150, 151, 156, 157
 Jaworski Władysław Leopold 256
 Jazłowiecki Jerzy 197, 590
 Jenč R. 650
 Jeremiasz, prorok 555
 Jerzewski Jerzy 28, 106
 Joanna Aragońska 71
 Jodelle Étienne 206
 Jurginis S. 653
 Juvenalis, zob. Iuvenalis Decimus Iunius
 Kadłubek Wincenty, zob. Wincenty zwany Kadłubkiem
 Kaldenbach Krzysztof 657
 Kallenbach Józef 12, 20
 Kallimach (właśc. Filippo Buonaccorsi) 346
 Kalwin Jan 461
 Kamykowski Ludwik 8, 45, 117, 295, 380
 Kańska Barbara 43

- Kapałka Kazimierz 654, 656
 Kaperwas Jan z Warzyna 22
 Karłowicz Jan 572
 Karol V Habsburg, cesarz rzymski
 narodu niemieckiego, król hi-
 szpański (Karol I) 91, 266
 Karol IX, król francuski 370
 Karpiński Franciszek 176, 238, 269
 Karwicki Andrzej 25
 Katullus, zob. Catullus Caius Va-
 lerius
 Kawecka Gryczowa Alodia 29, 41,
 47, 599, 653
 Kazimierz I Odnowiciel, książę
 polski 223, 224
 Kazimierz Jagiellończyk 592
 Kętrzyński Wojciech 40
 Kierski Stanisław 32
 Klabon Krzysztof 40, 44, 97
 Kleiner Juliusz 434, 479, 480, 613,
 638
 Klemens VII, papież 69
 Klemensiewicz Zenon 606
 Kleych V. 649
 Klonowic Sebastian Fabian 45, 47,
 117—120, 153, 164, 178, 236, 368,
 369, 377, 556—558
 Klonowicowa Agnieszka 118
 Kłoczowski Piotr 23, 38, 110, 125
 Kmita Piotr 61, 66
 Kmitowie, rodzina 197
 Knapski Grzegorz 461, 556, 567, 582
 Książnin Franciszek Dionizy 238,
 269
 Książninowie, rodzina 221
 Kobiernicki Marcjan 523
 Kobyleński Krzysztof 402
 Kochanowska Anna, matka poety
 17, 18, 106, 168
 Kochanowska Anna, siostra poety
 18
 Kochanowska Dorota, żona poety
 36, 45, 46, 112, 120, 127, 140, 152,
 153, 169, 189, 301, 568
 Kochanowska Druzjanna 17
 Kochanowska Elżbieta, siostra poe-
 ty 18, 21, 26
 Kochanowska Elżbieta, córka poety
 45, 127
 Kochanowska Ewa 45, 127
 Kochanowska Hanna, córka poety
 43, 127, 211
 Kochanowska Jadwiga 18
 Kochanowska Katarzyna z Jasień-
 ca, małżonka Mikołaja, brata
 poety 180
 Kochanowska Katarzyna, siostra
 poety 18, 21
 Kochanowska Krystyna, córka poe-
 ty 45, 127
 Kochanowska Orszula (Urszula) 42,
 43, 65, 121, 151, 155, 197, 202, 221,
 245, 248, 278, 286, 288—290, 303,
 323, 345, 352, 478, 481, 484, 486,
 490, 491, 502
 Kochanowska Poliksena, córka poe-
 ty 45, 127
 Kochanowska Zofia z Zasadów, 1°
 voto Mikołajowa Krogulecka 17
 Kochanowski Adam, bratanek poe-
 ty 46, 146
 Kochanowski Andrzej, bratanek
 poety 49
 Kochanowski Andrzej, syn Marci-
 na 185, 186
 Kochanowski Andrzej z Baryczy,
 brat poety 18, 24, 54, 168, 176
 —180
 Kochanowski Andrzej z Gródka,
 podstarości stężycki 177
 Kochanowski Filip, stryj poety 24,
 25, 147
 Kochanowski Jakub, brat poety 18
 Kochanowski Jan Ryj Młodszy 26
 Kochanowski Jan, brat poety 168
 Kochanowski Jan, bratanek poety
 55
 Kochanowski Jan, syn poety 45, 127,
 190

- Kochanowski Kasper, brat poety 18, 19, 21, 32, 38, 63, 180, 234
- Kochanowski Krzysztof, bratanek poety 48, 597
- Kochanowski Marcin, podstarości radomski 185
- Kochanowski Mikołaj, brat poety 18, 21, 48, 54, 55, 89, 168, 179—181
- Kochanowski Mikołaj, bratanek poety 157
- Kochanowski Mikołaj z Krzyszkowic, podstarości radomski 22
- Kochanowski Piotr, bratanek poety 18, 19, 55, 145, 151, 155, 170, 181, 186, 299
- Kochanowski Piotr, brat poety 48
- Kochanowski Piotr, ojciec poety 17, 51, 106, 146, 168
- Kochanowski Stanisław, syn Piotra 17
- Kochanowski Stanisław, brat poety 18
- Kochanowski ze zjazdu w Beżycach, arianin (?) 180
- Kochowski Wespazjan 182, 232, 258, 557, 631
- Kokalewski Wincenty 35, 107
- Kolak Antoni 155
- Kolberg Oswald 47, 574
- Kolbuszewski Stanisław 653
- Komenský Jan Amos 425, 648, 649, 659
- Komorowski Paweł 18
- Konarski Adam 34, 35, 83, 107
- Kondratowicz Ludwik, zob. Syromla Władysław
- Konecki Piotr 28, 106
- Korbut Gabriel 5
- Korczak-Łuszczynski Teodor 17
- Korczewski Wit 379
- Korczyński Adam 396, 397
- Korolko Mirosław 14, 15, 32, 42, 46
- Korsak Kazimierz 652
- Korsak Rajmund 292
- Koryciński Mikołaj 599
- Korzeniowski Józef 399
- Kossowska Maria 467
- Koszutski Stanisław 370
- Kot Stanisław 19, 20, 23, 64, 88, 246, 332, 630, 661
- Kotarski Edmund 549, 655
- Kowalczyk Jerzy 39, 450
- Kozioł (Kozieł) Mikołaj 18, 26
- Koźmian Kajetan 221, 269
- Köler (Coler, Cohler) Krzysztof 654
- Krajewski Kazimierz 447
- Krajewski Maciej 19
- Krak, legendarny założyciel Krakowa 98
- Krasiecy, rodzina 221
- Krasicki Aleksander 145, 151—154, 156, 158
- Krasicki Ignacy 134, 135, 137, 229, 258, 269, 413
- Krasińscy, rodzina 33
- Krasiński Zygmunt 226
- Krasnosielski Teofil 260
- Kraszewski Józef Ignacy 135, 201, 443, 575, 631
- Krejči Karol 659
- Kretkowski Erazm 22
- Kridl Manfred 637
- Kroczewski Erazm 97, 619, 620
- Krogulecki Mikołaj 17
- Krokier Jan 119
- Krokier Maciej 45, 119, 120
- Krokierowie, rodzina 119
- Kroll Wilhelm 479
- Kromer Marcin 196, 457, 458, 556, 579, 580—582
- Krókowski Jerzy 21
- Kryński Adam 572, 651
- Kryski Wojciech 30, 96, 99
- Krzycki Andrzej 374, 381, 402, 409, 525, 622—624, 626
- Krzysztoporski Piotr 35, 36
- Krzyżanowski Julian 53, 78, 111, 115, 305, 321, 336, 364, 366, 492,

- 503, 508, 510, 515, 516, 529, 543,
551, 565, 635
- Kubacki Wacław 545, 546
- Kubiak Zygmunt 323
- Kudělka M. 649
- Kulczycka-Saloni Janina 198
- Kultuniakowa Janina, zob. Abra-
mowska-Kultuniakowa Janina
- Kuntze Edward 38
- Kuraszkiewicz Władysław 168
- Kurdybacha Łukasz 27
- Kutrzeba Stanisław 36
- Kwintyliusz Warus, zob. Warus
(Quintilius Varus)
- Laffont-Bompiani 636
- Lam Stanisław 652
- Lamartine Alphonse de 635
- Langlade Jacques 11, 86, 111, 529
—533, 592, 635, 638, 670
- Lasco Jan de Dulcis, zob. Łaski Jan
- Laureo Wincenty 450—454
- Lawes Henry 329
- Lebedys J. 651
- Lebègue Raymond 84
- Lenartowicz Teofil 141, 144, 154,
158, 218
- Leon Hebrajczyk, zob. Abrabanel
Judas
- León Luis de, Fray 428
- Leonardo da Vinci 426
- Leopolda Jan 60, 61, 458
- Lepszy Kazimierz 451
- Leszczyńscy, rodzina 186
- Leszczyński Rafał 252
- Lewański Julian 447
- Łędzki Łukasz 50
- Linde Samuel Bogumił 399, 578
- Lipiński Jacek 151
- Lippomano Alojzy 88
- Lipsius Justus 194
- Liwiusz Tytus 69, 177
- Logau Fryderyk 656
- Longinus 473
- Lope de Vega 660
- Lorentz Stanisław 159
- Lorichius Reinhard 370
- Löwenfeld Rafał 598, 611
- Lubelczyk Jakub 463
- Lubomirska Magdalena 156
- Lubomirski Jerzy 386
- Lubowidz Andrzej 35
- Lucretius Titus Carus 126, 264, 614
- Lugi Diego 84
- Luigini F. 73
- Lukrecjusz, zob. Lucretius Titus
Clarus
- Luter Marcin 57, 312
- Łaski Hieronim 18
- Łaski Jan 18
- Łaski Jan Dulcis 66
- Łaski Stanisław 18
- Łazarz Andrysowicz 24, 29—31, 41
—45, 48, 49, 102, 177, 395, 525
- Łempicki Stanisław 401, 501, 529,
530, 535, 559, 588, 616
- Łempicki Zygmunt 485
- Łopuszański, dzierżawca Czarno-
lasu 155
- Łoś Jan 556
- Łukasik Stanisław 642
- Łużny Ryszard 644, 645
- Machiavelli Nicolo 68
- Maciejowski Piotr 97
- Maciejowski Samuel 100
- Maciejowski Wacław Aleksander
49, 177, 480
- Madyda Władysław 424
- Magny J. 637
- Majkowski Edmund 8, 28, 35, 103,
108
- Maksymilian II Habsburg, cesarz
rzymski narodu niemieckiego 38,
132, 253, 263
- Malczewski Antoni 416, 545, 547
- Malherbe François de 210, 675
- Maliszewski Edward 121

- Małeckie Antoni 56, 606
 Mallek Jan 556, 606
 Manicjusz Paweł 51, 194
 Mansuy Antoine 638
 Mantke Józef 406
 Marcel S. 638
 Marcialis, zob. Martialis Marcus Valerius
 Marcin z Urzędowa 66, 567
 Maricius Szymon 90
 Marino (Marini) Giovanni Battista 192, 420
 Maritain Jacques 270
 Marot Clément 83, 84, 463
 Martialis Marcus Valerius 401, 406, 410, 636
 Martini Gustavo 155
 Marycki Szymon z Pilzna 60—62
 Masłowski Franciszek 619
 Maver Giovanni 86, 343, 619, 635, 638, 662
 Maximus Valerius 526
 Mayenowa Maria Renata 425
 Mazza Hieronim 47
 Mączyński Jan 27, 92
 Medici, rodzina 81
 Medyceusze, zob. Medici
 Melanchton Filip 57
 Meštan A. 648, 659
 Miaskowski Kasper 18, 23, 422
 Michał z Głowny 56
 Michowski Wojciech 50
 Mickiewicz Adam 11, 95, 185, 203, 221, 226, 228, 231, 238, 258, 265, 269, 273, 290, 291, 298, 302, 310, 418, 443, 460, 472, 523, 664, 677
 Mielecki Mikołaj 30, 96, 99, 677
 Mierzanowski Jan 32
 Mikołaj z Kuzy 423
 Milton John 327—329, 332
 Miranda Giovanni Francesco, zob. Pico della Mirandola Giovanni Francesco
 Misterski Henryk 643, 644
 Młodecki Hieronim 22
 Młodziejowski Jacek 599
 Modrzewski Hieronim 22
 Mojżesz 72, 73, 297
 Molière (właśc. Jean Baptiste Poquelin) 270
 Montaigne Michel Eyquem de 270, 672
 Montan Jakub 30, 96
 Montesquieu Charles 376
 Morawski Franciszek 295
 Morawski Franciszek Dzierżykraj 221
 Morawski Kazimierz 24, 26, 27, 29, 33, 78, 94, 109, 363, 372, 637, 638
 Morsztyn Jan Andrzej 178
 Morsztynowie, rodzina 186
 Mossakowski Stanisław 357
 Moufeniu Tobiasz 659
 Mrongowiusz Krzysztof 655
 Murat Joachim 194
 Murner Thomas 369
 Murzynowski Stanisław 601, 606
 Musset Alfred de 546, 678
 Muzio Girolamo 81
 Myszkowscy, rodzina 231, 237
 Myszkowski Jan 48, 187
 Myszkowski Piotr 27, 29, 32, 39, 42, 47, 52, 53, 96, 100, 101, 105, 109, 110, 151, 173, 190, 197, 208, 230, 249, 274, 300, 318, 323, 352, 364, 366, 367, 371, 383, 417, 457, 460, 462, 524, 534, 535, 612, 621
 Myszkowski Stanisław 26
 Myśliński Kazimierz 168
 Myśliszewski Wawrzyniec 22
 Nadolski Bronisław 6, 131, 132, 321, 433
 Napoleon I Bonaparte 137, 196
 Naruszewicz Adam 66, 135, 136
 Naruszewiczowie, rodzina 221
 Natanson Wojciech 449
 Nehring Melchior 427
 Nehring Władysław 438, 440, 485, 486

- Nelson Leonard 420
 Nicz Jan, zob. Leopolda Jan
 Nidecki Andrzej Patrycy 20, 23, 24,
 28, 29, 33, 52, 76, 90, 96, 109, 173,
 230, 317, 348, 363, 371, 444, 612,
 619, 620
 Niedźwiecki Władysław 572
 Niegoszewski Stanisław 47
 Niemcewicz Julian Ursyn 135, 137,
 196, 238, 296, 298
 Niemojewski Jan 119, 120
 Nieznanowski Stefan 168
 Nitsch Kazimierz 653
 Nolhac Pierre de 370
 Norden Edward 481
 Novocampianus Albertus, zob. No-
 wopolski Wojciech
 Norwid Cyprian Kamil 139, 140,
 258, 266, 310, 517, 543
 Nowak-Dłużewski Juliusz 383, 386,
 635
 Nowakowski Jan 218
 Nowca Władysław 559
 Nowopolski Wojciech 60, 61
 Nowosilcow Mikołaj Iwanowicz 298

 Oczko Wojciech 40, 452, 455
 Odrowążówna Anna, zob. Kocha-
 nowska Anna
 Oloff Efraim 655
 Opaliński Andrzej 452, 454, 560
 Opeć Baltazar 458
 Opitz Marcin 654—656, 658
 Orgelbrand Samuel 47
 Orłow A. 645
 Orzechowski Stanisław 27, 28, 63,
 119, 251, 253, 271, 365—367, 384,
 458, 552, 555, 600
 Orzelski Świętosław 37, 38, 253, 367,
 435
 Orzeszkowa Eliza 225, 399
 Osiński Ludwik 269
 Osmólski Jan 21, 22, 29, 89, 91, 337,
 597
 Ossolińscy, rodzina 372
 Ossoliński Hieronim 89, 252
 Ossoliński Mikołaj 35
 Ossoliński Zbigniew 40, 453
 Ostrogska Katarzyna, zob. Radzi-
 wiłłowa Katarzyna
 Ostroróg Wacław 92, 241, 378
 Otwinowska Barbara 14, 355, 496
 Otwinowski Erazm 567, 570
 Ovidius (Publius Ovidius Naso) 64,
 77, 98, 204, 210, 264, 327, 414,
 614
 Owadowska Ewa, zob. Kochanow-
 ska Ewa
 Owadowski Sebastian 22
 Owidiusz, zob. Ovidius

 Padniewski Filip 25, 32, 52, 92, 96,
 98, 101, 249, 300, 318, 321, 457, 524,
 526, 612, 620, 621, 677
 Pagninus (Pagnin) Sante 463
 Papée Stefan 6
 Papp G. 650
 Paprocki Bartłomiej 41, 42, 46, 659
 Parandowski Jan 167
 Parducci Amos 512
 Parkoszowicz Jakub 601
 Parylak Piotr 412
 Pascal Blaise 270, 625
 Passerat V. 637
 Patrizi Patrizio 71, 556
 Paulillo Aniello 663
 Pavič M. 660
 Paweł Apostoł 37
 Paweł IV, papież 89, 91, 317
 Paweł z Krosna 178
 Paweł z Raciąży 59
 Pawlikowski Jan Gwalbert 613
 Pawłowski Aleksander 149, 153
 Pelc Janusz 10, 12, 13, 16, 22, 23,
 29, 31, 36, 50, 55, 109, 114, 115,
 173, 337, 344, 371, 409, 421, 425,
 427, 487, 524, 526, 611, 655
 Peletier R. 83
 Peplowski Franciszek 606
 Perz Mirosław 47

- Petkevičiaus, zob. Pietkiewicz Malcher
- Petrarca Francesco 65—68, 75, 81, 192, 207, 229, 264, 302, 327, 332, 341, 342, 361, 429, 431, 636, 637, 665, 674
- Petrowski-Sitnianowicz Omelianowicz Samuel 644
- Petrycy Sebastian z Pilzna 50, 232, 236, 556
- Piazzetta Giovanni 512
- Pico della Mirandola Giovanni Francesco 352, 475
- Piekarski Kazimierz 5, 16, 24, 25, 29, 30, 32, 41—45, 48, 49, 177, 334, 337, 578, 596, 597
- Pierzchała, gospodarz z Czarnolasu 154
- Pietkiewicz Malcher 651
- Pigoń Stanisław 23, 291
- Pilat Roman 529
- Pindar (Pindaros) 339, 349, 531, 532, 593, 674
- Pinturicchio 512
- Piotrkowczyk Andrzej 42, 180
- Piotrowski Jan 34
- Piprek Jan 654, 656
- Pius II, papież 370
- Plater Włodzimierz Stanisław Broel de 33
- Platon 71, 73, 240, 351, 553, 557, 558, 675
- Plautus 380
- Plenkiewicz Roman 9, 10, 15, 17—24, 26, 32, 42, 44, 48, 110, 148, 149—153, 155—157, 618
- Plutarch 18, 180
- Podlódowscy, rodzina 53
- Podlódowska Dorota, zob. Kochanowska Dorota
- Podlódowski Grzegorz 44
- Podlódowski Jakub 45, 54, 117
- Podlódowski Jan 22, 36, 42, 48
- Podlódowski Jerzy 96
- Podlódowski Stanisław 44
- Podworzecki Jan 557
- Pol Wincenty 135
- Poliziano Angelo 81
- Polkowski Ignacy 526
- Pollak Roman 5, 18, 168, 182, 183, 299, 366, 396, 449, 486, 641
- Poniatowski Stanisław 135
- Pontano Giovanni 81
- Popadopoli Nicolo 20
- Porfirogeneta Konstantyn 582, 586
- Potocki Wacław 185, 232, 258, 396, 400
- Powodowski Hieronim 31, 107, 119, 120
- Powodowski Jan 28, 34, 35, 107
- Późniejew Aleksander 644, 646, 647
- Preminger Alex 636
- Prokop Jan 382
- Prokopios z Cezarei 585
- Promyk Kazimierz (pseud.), zob. Prószyński Konrad
- Propercjusz 65, 264, 401, 414, 614, 615
- Prószyński Konrad (Kazimierz Promyk) 136, 147, 148, 152—157
- Pruskowski Albert 30
- Przyborowski Józef 24, 103, 146, 269, 270, 597
- Przyboś Adam 34
- Przyłuski Jakub 91
- Pseudo-Longinos 76, 77
- Pszczółowska Lucylla 425
- Ptaszyńska Wanda 679
- Pudłowski Melchior 48, 555
- Putean Erycius 194
- Rabowicz Edward 657
- Racine Jean 270
- Radziwiłł Janusz 652
- Radziwiłł Krzysztof 41, 44, 338, 391, 392, 433
- Radziwiłł Krzysztof zwany Piorunem 197

- Radziwiłł Mikołaj 29, 677
 Radziwiłł Mikołaj zwany Sierotką 48
 Radziwiłł Mikołaj Krzysztof zwany Czarnym 89, 508
 Radziwiłłowa Elżbieta z Szydłowickich 25, 30, 508
 Radziwiłłowa Katarzyna 41
 Radziwiłłowie, rodzina 16, 48, 92, 452, 457, 619
 Radziwiłłówna Krystyna, zob. Zamowska Krystyna
 Raymond Marcel 430
 Rebhun H. 512
 Rej Krzysztof 42
 Rej Mikołaj 23, 26, 31, 90, 91, 99, 120, 124, 173, 203—205, 209, 226, 227, 229, 231, 234, 236, 238, 242, 243, 258, 261, 267, 272, 283, 288, 299, 304, 306, 307, 312, 358, 359, 365—370, 384, 402, 409, 412, 421—423, 458, 463, 525, 530, 532, 535, 555, 568, 651
 Rembrandt (R. Harmensz van Rijn) 512
 Reszka Stanisław 45, 90
 Reyman Jan 650
 Robertello Franciszek 19, 52, 64, 76, 77, 204, 525, 613, 637
 Rocki Andrzej 28, 106
 Rojusz Piotr 89, 97, 99, 555, 600, 609, 619
 Ronsard Pierre de 10, 23, 64, 65, 78, 82—86, 192, 205—207, 209, 264, 331, 332, 347, 356, 369, 370, 430, 635—639, 668
 Roquiny L. 638
 Rospond Stanisław 86, 476, 477, 604, 606, 607
 Rostafiński Józef 66
 Rozrązewski Hieronim 49
 Rotundus Augustyn 555
 Rubens Paweł 512
 Rucellai Giovanni di Pagola 444
 Ruciński Edward 142, 146, 155
 Rudnicki Wojciech 28, 105, 106
 Rusiecki Hieronim 22
 Rymarkiewicz Jan 45, 147, 148, 153, 160, 565, 566, 572, 573
 Rysiński Andrzej 371, 386, 387, 389, 390, 392, 394
 Rytel Jadwiga 10, 316
 Safarewicz Jan 653
 Safona 401, 490
 Salustiusz Krispus 69
 Sansovino Francesco 81
 Sarbiewski Maciej Kazimierz 192, 195, 641, 661
 Sarnicki Stanisław 47, 49
 Scaliger Iulius Caesar 204, 380, 484, 485, 489
 Scardeonius Bernardino 23
 Schede Paweł 656
 Scherffer von Scherffenstein Wacław 654, 656
 Searabelli V 399
 Seklucjan Jan 458
 Seneka Młodszy 20, 360, 513, 614
 Shakespeare William 5, 205, 209, 216, 221, 223, 224
 Sidney Filip 531
 Siebeneycher Mateusz 102
 Siedlecki Adam Grzymała 480
 Siemieński Lucjan 298
 Sienicki Mikołaj 462, 463
 Sienieński Jakub 35
 Sienkiewicz Henryk 271, 518
 Siennicki Mikołaj 37, 252, 383
 Sieradczyk Wawrzyniec 27
 Sierakowski Jan 252
 Sigonius Karol 194, 204
 Simonides Simon, zob. Szymonowie Szymon
 Simonides z Keos 401, 409, 487
 Simonówna Anna 654, 657
 Sinko Tadeusz 12, 29, 64, 79, 80, 82, 332, 339, 412, 480, 508, 509, 529, 572, 593, 638, 663

- Skaliger, zob. Scaliger Iulius Caesar
- Skarga Piotr. 11, 61, 178, 271, 298,
- Skimina Stanisław 192 [651]
- Skroczyńska Maria 422
- Skrzetuski Marcin 34
- Skwarczyńska Stefania 13, 394, 635
- Slavočinskis, zob. Sławoczyński
- Sławiński Janusz 122
- Sławoczyński Salomon Mozerk 651, 652
- Słoński Stanisław 603
- Słowacki Juliusz 165, 185, 226, 228, 310, 345, 449, 615, 677
- Sobieski Wacław 90, 451
- Sobisiak W. 28
- Sofokles 492
- Sokolicz-Wroczyński Jan 146, 154
- Sokrates 351, 675
- Sokołowski Stanisław 49**
- Solikowski Jan Dymitr 35, 90, 384, 439, 555
- Spasowicz Włodzimierz 38, 367
- Speroni Sperone 68, 70, 73, 75, 80, 82
- Spinkowa Hanna 480
- Spytek Jordan 53
- Staff Leopold 85, 127, 176, 358, 622
- Stampa Gasparo 81
- Stanisław August Poniatowski, król polski 135, 136, 632
- Stanisław św. 521
- Stankiewicz Marian 652
- Stańczyk (Stanisław Gaska) 98, 101, 326, 403
- Starnawski Jerzy 28, 50, 51
- Starowolski Szymon 50, 51, 53, 55, 103, 121, 386—388, 390, 392, 394
- Staszic Stanisław 135
- Statorius Piotr 31, 337, 396, 600
- Steckel Ch. W. 508
- Stefan Batory, król polski 37, 40—42, 44, 45, 53, 54, 97, 102, 120, 132, 170, 217, 249, 250, 260, 297, 302, 317, 349, 368, 384, 451, 592, 593, 676
- Stelsius J. 526
- Stephanus Henricus (Henri Estienne) 82, 204, 339
- Stephanus Robertus (Robert Estienne) 204
- Stępowski Paweł 27
- Stieber Zdzisław 396
- Stobeuś Jan 655
- Stojeński Piotr, zob. Statorius Piotr
- Straszówna Regina 71, 229
- Strozi Erede 67
- Struś Stanisław 33
- Strzałkowa Maria 660
- Strzemieński Jan 30
- Symeon z Połocka (Połocki) 642, 644—646, 659
- Syrokomla Władysław 135, 618
- Szarffenberg Marek 29
- Szarffenberger Mikołaj 41, 43, 512
- Szarffenberger Stanisław 32
- Szarzyński Sęp Mikołaj 83, 312, 342, 418, 507, 626
- Szczerbicka-Ślęk Ludwika 30, 421, 426
- Szemiot Stanisław Samuel 385
- Szekspir William, zob. Shakespeare William
- Szelest Hanna 406
- Szmydtowa Zofia 9, 80, 274, 350, 539
- Szulc-Golska Bożenna 105
- Szydlowiecka Elżbieta, zob. Radziwiłłowa Elżbieta
- Szymonowicz Szymon 180, 204, 233, 236—239, 381, 408, 588, 654
- Szyrocki Marian 654—656, 658
- Szyszkowski Stanisław 32
- Ślęk-Szczerbicka Ludwika, zob. Szczerbicka-Ślęk Ludwika
- Śliziński Jerzy 648, 660
- Święcki Tomasz 137, 154, 156
- Świerzyński Kryspin 141
- Talko-Hryniewicz Julian 160
- Tarnowscy, rodzina 16, 89, 197

- Tarnowski Jan 24, 91, 196, 230, 260, 262, 334, 677
- Tarnowski Jan Krzysztof 24, 29, 42, 490, 517
- Tarnowski Stanisław 5, 109, 220
- Tasso Bernardo, ojciec Torquata 81
- Tasso Torquato 18, 55, 182—184, 205, 207, 224, 237, 332, 667
- Taszycki Witold 606
- Tazbir Janusz 363
- Tempo Antonio da, zob. Antonio da Tempo
- Tęczyński, rodzina 89, 197
- Tęczyński Jan 23, 182
- Tęczyński Jan Baptysta 32, 281, 493, 539—543
- Tęczyński Jędrzej 49
- Tibullus 26, 31, 128, 129, 231, 232, 351, 614, 615
- Tieghem Philippe Van 637
- Tintoretto (właśc. Jacopo Robusti) 512
- Titow P. Wasyl 645
- Toffanin Giuseppe 80
- Tolomei Claudio 69, 71
- Tomaszewski Roman 599
- Tomczak Antoni 28
- Tomitano Bernardino 87
- Tomkiewicz Władysław 454
- Tomkowicz Stanisław 58, 511, 654, 656
- Trembecki Jakub Teodor 396, 615
- Trembecki Stanisław 238, 269
- Trissino Giangiorgio 68—70, 73, 341—343, 444
- Trzanowski (Tranoscius, Tranowski) Jerzy 648
- Trzebuchowski Mikołaj 24, 27, 96
- Trzeciecki Andrzej 21, 31, 45, 47, 88, 89, 92, 97, 120, 231, 261, 348, 358, 421, 422, 456, 619
- Trzynadłowski Jan 406, 407, 411
- Turnebe Adrien 64
- Turnebus Adrian, zob. Turnebe Adrien
- Turowski Kazimierz Józef 47, 137, 363, 365, 368
- Twardowski Kasper 385
- Twardowski Samuel 371, 386, 388, 390—393
- Tybullus, zob. Tibullus
- Uchański Jakub 196, 349, 457
- Udrycki Jakub 36
- Ugniewska Joanna 218
- Ujejski Kornel 141, 158
- Ulewicz Tadeusz 12, 13, 16, 23, 38, 39, 80, 87, 319, 396, 442, 451, 454, 577, 595, 599, 640, 647, 652
- Urban Wacław 16, 18, 34, 35
- Ursinus Jan Młodszy ze Lwowa 49, 601
- Utenhove Karol 23, 64
- Vaganay Hugues 370
- Van Dyck 512
- Vanzon Jan 26
- Várada E. 659
- Varchi Benedetto 332
- Vatable Franciszek 468
- Vergerio Pietro Paolo 88, 370
- Vergilius (Publius Vergilius Maro) 54, 64, 65, 72, 75, 128, 175, 177, 179, 204, 206, 210, 264, 292, 294, 297, 298, 301, 324, 352, 381, 415, 481, 531, 568, 591, 614
- Veronese Paolo 238, 512
- Viau Théoophile 420
- Vida Marco Girolamo 73, 301, 333, 422, 516, 518, 520, 521
- Villani Matteo 399
- Villey Pierre 67
- Villon François 270
- Voigt Georg 370
- Voltaire (właśc. François Marie Arouet) 270
- Wacker J. H. 656
- Waldapfel J. 660
- Walecki Wacław 557, 608

- Walzel Oswald 484, 638
 Wanda, legendarna księżniczka
 krakowska 95, 98, 265, 346, 609,
 612
 Wantuła Andrzej 648
 Wapowski Stanisław 96, 99
 Warszawicki Krzysztof 90
 Warszawicki Stanisław 90
 Warus (Quintus Varus) 415
 Weber Henri 425
 Wedeck (Wedecke) Andrzej 425,
 655
 Weimann R. 31
 Weinberg Bernard 525
 Weintraub Wiktor 8, 109, 114, 330,
 422—424, 466, 595, 630, 660
 Wergiliusz, zob. Vergilius
 Werner Georg 655
 Węzyk Franciszek 179, 269
 Węzyk Władysław 139
 Wićaz O. 650
 Wielewicz Jan 47
 Wierciński Andrzej 162
 Wierzbowski Teodor 38, 48
 Wilpert Gero von 636
 Wincenty zwany Kadłubkiem 241,
 580
 Windakiewicz Stanisław 9, 10, 17,
 26, 30, 35, 36, 65, 79, 94, 109, 110,
 115, 117, 241, 257, 321, 336, 412,
 439, 453, 503, 529, 560, 638, 662
 Windakiewiczowa Helena 491
 Wirzbięta (Wierzbięta) Maciej 25,
 27, 29, 31, 101, 511
 Wisłocki Władysław 18, 29
 Wiszniewski Michał 152, 154, 422,
 438
 Wiślicka Agnieszka, zob. Klonowi-
 cowa Agnieszka
 Wiślicka Elżbieta 118
 Wiślicka Małgorzata 118
 Wiślicki Jan 118, 120
 Wiśniewski Jan 43, 46
 Wiśniowski Michał 386
 Wiśniowski Tomasz 486
 Witczak Tadeusz 16, 40
 Witkowski Stanisław 50
 Władysław I Jagiełło 591
 Władysław III zwany Warneńczy-
 kiem 260, 346, 370, 459
 Władysław IV Waza 388, 658
 Włodek Stanisław 452
 Włodkowa Elżbieta, zob. Zamoyska
 Elżbieta
 Wojas Józef 43
 Wojciech z Nowogopola 60
 Wojewódka Bernard 458
 Wojtyś Henryk Damian 27
 Wolter, zob. Voltaire
 Wołucki Sebastian 46
 Woronicz Jan Paweł 269, 295, 296
 Woroniczowie, rodzina 221
 Wójcicki Kazimierz Władysław 137,
 154
 Wójcik 41
 Wróbel Anna 654, 655
 Wróbel Walenty 463, 470
 Wrzosek Adam 47, 160
 Wujek Jakub 61, 471, 510, 515, 651
 Wyatt Thomas 332
 Wyczański Andrzej 320
 Wysocki Franciszek 105, 106
 Wypiański Stanisław 348, 449
 Yourcenar Marguerite 374
 Zabierowski Stanisław 654
 Zabłocki Stefan 12, 611
 Zaborowski Stanisław 378, 601
 Zachorowski W. 599
 Zachwatowicz Jan 159
 Zajączkowski W. 652
 Zamoyscy, rodzina 39, 237, 372, 450,
 452
 Zamoyska Gryzelda, zob. Batorów-
 na Gryzelda
 Zamoyska Elżbieta 452, 453
 Zamoyska Krystyna 39, 40, 328, 451
 —453, 455
 Zamoyski Jan 22, 36, 38, 40—44, 49,
 52, 53, 89, 90, 96, 120, 152, 170,

- 177, 180, 196, 197, 215, 230, 239,
249, 250, 253, 302, 317, 318, 328,
347, 349, 368, 384, 417, 433, 434,
441, 443, 450—453, 455, 457, 593,
597, 598, 600, 601
- Zamoyski Stanisław 90
- Zaporoski Jerzy 451, 455
- Zasada Jan 17
- Zasadówna Zofia, zob. Kochanow-
ska Zofia
- Zawadzki Stanisław 141, 144
- Zawicki Jan 445
- Zborowski Andrzej 560
- Zbylitowski Andrzej 179, 236, 285
- Zebrzydowski Mikołaj 90
- Zeissberg Heinrich 370
- Zetowski Stanisław 379, 380
- Zgorzelski Czesław 46, 134
- Zieleńscy, rodzina 22
- Zieleński Feliks 19, 22, 24
- Zimorowic Bartłomiej 230
- Zinkgraf J. W. 656
- Ziomek Jerzy 122, 321, 422, 463,
468, 508, 611, 615
- Zurhellen-Pfleiderer E. 510
- Zwingli Ulrych 461, 463
- Zwoliński Przemysław 31
- Zygmunt I Stary 66, 98, 240, 357,
381, 588, 589, 623
- Zygmunt II August 22, 28—31, 35,
38, 49, 52, 96—98, 101, 109, 196,
217, 236, 249, 250, 254, 272, 300,
319, 353, 364, 367, 369, 372, 383,
436, 438, 444, 532, 557, 588—591,
593, 595, 598, 600, 601, 606, 676
- Zygmunt III Waza 385, 597
- Żelewski Roman 34
- Żeliński Mikołaj 619, 620
- Żeromski Stefan 271, 345
- Żydowin Leon, zob. Abrabanel Ju-
dasz
- Żygulski Zbigniew 654